

**РЕЧЕВОЙ ЖАНР ПРОТОКОЛ ДОПРОСА «ВЕДЬМ»:
ТИПОЛОГИЧЕСКАЯ И ЛИНГВИСТИЧЕСКАЯ ХАРАКТЕРИСТИКА
(на материале протоколов XVII в.)**

Для современной лингвистики характерен антропоцентрический подход к осмыслению языковых явлений. На этом фоне протоколы допросов «ведьм» XVII в. как материал лингвоисторических исследований вызывают особый интерес, поскольку они отображают влияние таких экстралингвистических факторов, как институциональный характер, зависимость от функции и адресата, региональные особенности, исторический и социокультурный контекст, содержательные и структурные характеристики данных типов текстов. Детального пояснения требуют лексические, грамматические и структурные характеристики текста протокола допроса, обусловленные его речежанровыми признаками.

Выявление типологических лингвистических особенностей текста протокола допроса «ведьм» XVII в. как вторичного речевого жанра позволяет сформулировать следующие выводы.

1. Характерными структурными особенностями текстов протоколов «ведьм» являются определенная шаблонность запротоколированных текстов, т.е. составление данного типа текста согласно образцу. К особенностям структуры данного типа текста относятся пометы на полях документа, являющиеся комментариями автора данного запротоколированного текста. Высокая степень стандартизации исследуемых протоколов выражена повторяемостью и типизированностью грамматических структур, наличием клише и штампов, характерных для юридического документа.

Тексту протокола допроса «ведьм» присуще использование латинизмов в качестве терминологической лексики, для обозначения понятий из юридической области, религиозной сферы, а также для фиксирования речи обвиняемых или описания их состояния в момент проведения допроса. Отличительной чертой данного типа текста является использование ключевых (специальных) понятий, обозначающих демонические существа. Характерным грамматическим средством является синтаксическая редукция, которой подвержена в большей степени финитная часть сказуемого. Передача речи обвиняемых осуществляется посредством преимущественно косвенной речи, описательных конструкций с использованием глаголов латинского языка, а также немаркированной прямой речи.